

# ”الإنضباط في في المنزل والمدرسة“



أجوبة  
لأسئلة شائعة

طرح



## “Discipline at Home and School”

هذا الكتيب هو جزء من سلسلة من الكتب التي يقدمها برنامج موظفي الإستقرار والتسوية (VSB SWIS) وقد تم إنتاجه بشكل جماعي من قبل مجموعة من معلمي برنامج متعلمي اللغة الإنجليزية/الإنجليزية لغة ثانية وفريق من موظفي الإتصال المتعدد الثقافات في المجتمع (MCLW) في مجلس التعليم في فانكوفر.



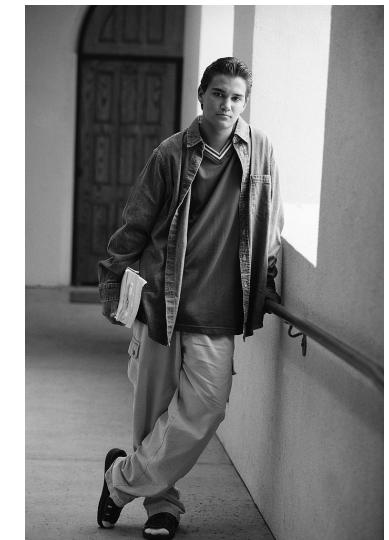
تمت مراجعة هذه النشرة بواسطة موظف الإستقرار والتسوية في المدارس في مجلس التعليم في ساري.



أصبح هذا البرنامج ممكناً بفضل الدعم المالي المقدم من حكومة كندا ومقاطعة بریتش کولومبیا.

من يضبط الطفل في المدرسة؟

- المعلم أو المعلمة تستطيع ضبط الولد.
- بأمكان المعلم أو المعلمة الطالب من مستشار أو مسؤول المشاركة بضبط الطالب.
- ضابط أو ضابطة شرطة (ضباط ارتبطوا مع المدرسة) قد يقدمون المساعدة ولكن لا يقرون بضبط الطالب بأنفسهم.



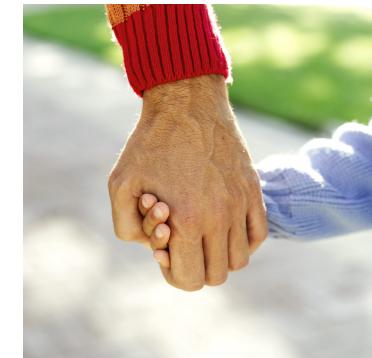
## ماذا عن التأديب في المدرسة؟

- جميع المدارس لديها قواعد وعلى كل فرد أن يتبعها (الطلاب، الموظفين، الزوار).
- إذا كنت لا تعرفون هذه القواعد، اطلبوا معلومات عنها من المدرسة. إسألوا شخص آخر كي يفسرها لكم ولأطفالكم / طفلك..
- هناك عواقب في حالة خروج الطالب على هذه القواعد
- إذا خرج الطالب على قواعد أكثر صرامة مثل (القتل، التسلط على الآخرين، حمل سلاح) فإن العواقب تكون أشد
- التأديب في المدرسة لا يشمل أبداً الصفع أو ضرب الطفل.



## ما هو البديل عن العقاب الجسدي؟

- اعطوا مهلة قصيرة (قضاء بعض الوقت على حدة) لأعطاء كل فرد وقتاً للتهئة. بعدها خذوا وقتاً للمناقشة وحل هذه المشكلة.
- استخدام الأمثليات في تأديب الأطفال، مثل حرمانهم من النشاطات التي ينتمون إليها.



## ما هو الاعتداء على الطفل؟

إذا تعرض الطفل للأذى الجسدي أثناء تأديبه، فإن وزارة شؤون الطفل وتنمية الأسرة تعتبر ذلك إنتهاكاً و سيتتم التحقيق في هذا الشأن.

تبعاً لقانون : على كل البالغين بما فيهم المعلمين - القيام بالإبلاغ عن حالات الإشتباه في حدوث إنتهاك للطفل و ذلك برفع تقرير إلى وزارة شؤون الطفل و تنمية الأسرة.

يلزم على وزارة شؤون الطفل و تنمية الأسرة التحقيق والتحري عن جميع تقارير الإشتباه في حدوث إنتهاك للطفل،

وإذا كان هناك فلاق على سلامه الطفل في منزل أسرته فسيتم إيداعه مؤقتاً في إحدى دور الرعاية.

لمعلومات إضافية، زوروا:

[www.mcf.gov.bc.ca/child\\_protection/](http://www.mcf.gov.bc.ca/child_protection/)

## ما هو الفرق بين العقاب و الضبط (التأديب)؟

- العقاب هو السيطرة على الأولاد عن طريق بث الخوف.

- التأديب هو تعليم الأطفال السيطرة على النفس.  
التأديب يساعدهم ان يتعلموا أن هناك عواقب لأفعالهم، ويجب التفكير ملياً في القرارات التي يتخذونها.

- التأديب الفعال لا يمكن في الصفع، والضرب أو أي شكل من أشكال العقاب الجسدي.